



Educational Exchange Project "Harambee Gwassi Kenya"

www.conquistaweb.it/harambee

Fondazione Brownsea ONLUS www.brownsea.it

Per informazioni e invio dei disegni per illustrare le favole
harambee@conquistaweb.it

"NYAMGONDHO" Racconto della comunità Luo

Nel paese dei Gwassi, a Nyandiwa, viveva un povero pescatore, assai vecchio, di nome Mae. Era così povero, che a volte restava senza mangiare anche per due giorni di fila. Aveva una rete per pescare, ma quando la buttava nel lago, gli procurava assai pochi pesci.

Ogni mattina, prima di tentare la fortuna, sputava della saliva verso est e pregava Dio: **"O Dio, il Dio dei nostri padri, Tu mi hai creato in questo mondo; perché mi hai dimenticato e mi fai soffrire così tanto? Per favore fammi essere felice come le altre persone"**. Nonostante le sue preghiere però continuava ad essere povero.

Una mattina, stanco ed affamato, decise di provare ancora a gettare la rete. Stava già disperandosi, quando sentì che la rete era pesante. Tirò con tutte le sue forze, sperando che fosse un grosso pesce. Con sua grande sorpresa trovò nella rete una vecchia. Stava per ributtarla nel lago, quando la vecchia gli chiese di aiutarla ad uscire dall'acqua e di portarla a casa. Egli trovò la vecchia simpatica, la portò a casa e mangiarono il poco che c'era. La vecchia si chiamava **Nyamgondho**, che significa "fuori dalla rete". Disse al pescatore di non preoccuparsi, perché le sue preghiere erano state ascoltate.

Quando il giorno dopo si svegliarono, Mae trovò intorno alla casa del bestiame: capre, galline, pecore e la donna gli disse di costruire un recinto per gli animali. La vita di Mae cambiò immediatamente. La vecchia costruì una bella casa e chiese a Mae di sposarla. In seguito Mae sposò diverse donne, non una sola, che gli diedero molti figli.

Presto dimenticò la sua povera vita ma cominciò a bere. Mae beveva molto ed a volte non era neanche capace di tornare a casa. Tornando a casa parlava ad alta voce, vantandosi di tutte le cose belle che aveva avuto in dono. La sua casa aveva solo un'entrata ed era circondata da una robusta palizzata.

Un giorno, dopo aver bevuto molto, arrivò a casa e trovò tutti addormentati. Chiamò a lungo, ma nessuno venne ad aiutarlo. Allora si arrabiò e cominciò a gridare, chiedendo: **"Chi è il padrone della casa?"** Anche la donna che aveva trovato nel lago in quel momento non lo udì, ma poi si svegliò. La vecchia aveva ascoltato per tanto tempo tutto quello che il pescatore aveva detto e fu molto dispiaciuta quando sentì la sua frase. Si alzò ed aprì il cancello. Il pescatore continuò a brontolare finché non si addormentò. Allora la vecchia si vendicò. Incominciò a dire: **"Tutto ciò che in questa casa è entrato secondo il mio desiderio, se ne vada"**. Animali, galline, bambini, si misero in fila verso il lago da dove erano venuti, con le donne. Nella casa non rimase neppure una pentola.

Quando Mae si svegliò, si trovò in una casa vuota. Incominciò a chiedere scusa per il suo errore, ma era troppo tardi. Ogni cosa era andata nel lago. Mae stava a guardare, appoggiando il mento al suo bastone... Rimase lì finché si trasformò in un grande albero, sostenuto dal suo bastone. Della casa rimasero le pietre che la circondavano.



Educational Exchange Project "Harambee Gwasssi Kenya"

www.conquistaweb.it/harambee

Fondazione Brownsea ONLUS www.brownsea.it

Per informazioni e invio dei disegni per illustrare le favole

harambee@conquistaweb.it

Gli animali e gli uccelli ed i bambini che andarono nel lago avevano lasciato le loro impronte sulla riva ed ancora oggi si possono vedere.